

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

"Jövő" előfizetési díjai: Egy óra 4500 lef. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 4000, vállalati előfizetés 120.000 lef.

Feladós szerkesztő: **PALÁSTI JÓZSEF**

Telefon: szerkesztőség 20-76 és kiadóhivatala 20-77

A békeértekezlet lefolyását biztosítja a külügyminiszterek ma kezdődő tanácskozása

Megnyugvással fogadták a francia fővárosban összegyűlt delegátusok a négyhatalmi konferencia hírére. — Napirenden: a leglényegesebb nemzetközi kérdések, köztük

Németország ügyét is megtárgyalják

PARIS. A Reuter hírszolgálati iroda következő értesülését közli a budapesti rádió ma reggeli hírszolgálatában: A négy nagyhatalom külügyminisztere: Molotov szovjet-, Byrnes USA-, Bidault francia- és Bevin brit külügyminiszter ma megkezdik tanácskozásukat. A külügyminiszteri értekezletet Bevin kezdeményezte és ez úgy a szovjet, mint az USA, valamint a francia bizottságoknál kedvező meghallgatásra talált. A miniszterek a leglényegesebb kérdéseket beszélnek meg, hogy ezeknek elintézésével biztosítsák a békeértekezlet lefolyását.

Beavatott francia diplomáciai körök véleménye szerint az értekezleten szóba kerül Németország jövőjének kérdése, valamint a Fekete-tenger szorosainak problémája is.

Görögország ügyével is foglalkozik a külügyminiszteri értekezlet

LONDON. Brit körök úgy értesülnek, hogy a görög probléma is megvitatásra kerül a külügyminiszteri értekezleten. Erre vall, hogy Görögországgal szemben élénk diplomáciai tevékenység folyt az elmúlt napokban. Hír szerint az athéni szovjet nagykövet kikérte utlevelét és elhagyta a görög fővárost. A szovjet diplomáciai lépés azért következett be, mert a görög királypárti sajtó nyílt támadást folytat a Szovjetunió ellen.

ATHÉN. Legianov ellentenger nagy a Szovjetunió athéni nagykövete kikérte utlevelét — mint hivatalosan is jelentik a görög fővárosból. Ez nem jelenti a szovjet nagykövet visszahívását — állapítják meg Párisban — miután Legianov ellentenger nagy még a hét folyamán visszatér Athénbe. Mint ismeretes a jugoszláv nagykövét még azt megelőzően kikérte utlevelét.

Enyhült a feszültség Párisban

LONDON. A brit rádió csütörtök reggeli hírszolgálatában jelenti: A békeértekezlet körében nagy megnyugvást keltett az a hír, hogy a négy nagyhatalom külügyminisztere ma megkezdte tanácskozásait. A külügyminiszteri értekezletre ma délután kerül sor a Quai d'Orsay palotában, a francia külügyminisztérium épületében. Az ülés nem formális jellegű és azon a külügyminiszterek mellett mindössze néhány tanácsadó és a tolmácsok vesznek részt.

PARIS. A külügyminiszteri értekezlet hírére a békeértekezleten az utóbbi időben érezhető feszültség lényegesen megengyhült. Erre vall, hogy az olasz gazdasági bizottság tanácskozásai már sokkal barátságosabb légkörben folytak, mint az olasz békeszerződés területi és politikai bizottságnak előző ülései. Az ausztráliai megbízott enyhe

vátételi megállapítást javasolt, mert szerinte Olaszország társadalmilag résztvett a szövetségesek oldalán a Németország elleni háborúban.

Molotov szovjet külügyminiszter.

Párhuzamosan is lehet folytatni a béketárgyalásokat és az UNO ülészakát

PARIS. Byrnes, az USA külügyminisztere tegnap tanácskozott az Egyesült Nemzetek helyettes titkárával, Byrnes kijelentette, hogy

az USA ellenzi az Egyesült Nemzetek közgyűlésének elhalasztását, de ugyanakkor ellenzi a békeértekezlet elnapolását is, véleménye szerint az UNO közgyűlést és a béketárgyalásokat párhuzamosan is lehet folytatni.

PARIS. Manuilszky, a szovjet-ukrán delegáció vezetője három kiküldött kíséretében Párisból Newyorkba utazott, ahol

a javaslat elvetését kérte és ismételt hivatkozott a négy külügyminiszternek az olasz jóvátételre vonatkozó határozatára, hangsúlyozva, hogy ezeket a határozatokat érvényesíteni kell.

részt vesz a Biztonsági Tanács ülésén.

NEWYORK. A Biztonsági Tanács tegnapi ülésén tagfelvételi ügyeket tárgyaltak. Gromikó, szovjet megbízott tiltakozott az ellen, hogy a felvételekre jelentkezett államokat az angol abécé sorrendjében tárgyalják. Végül megegyeztek abban, hogy a jelentkezés sorrendjében tárgyalják a felvételi kérelmeket. Albánia, Külső Mongólia, Afganisztán, Transzjordánia, Irorszag, Portugália és Svédország kérték felvételüket az Egyesült Nemzetek szervezetébe, Sziam kérelme még nem érkezett meg.

Kegyelmet kértek 18 határráttérő palesztinai zsidó részére

JERUZSÁLEM. A palesztinai főrabbi kegyelmi kérvényt nyújtott be a brit katonai törvényszék által halálra ítélt 18 zsidó érdekében. Az angol katonai parancsnokság közölte, hogy a halálos ítéletek végrehajtását fontolóra veszi.

WASHINGTON. Az USA helyettes külügyminisztere tegnapi sajtóértekezletén kijelentette, hogy rövidesen nyilvánosságra hozzák azokat az amerikaiak által megtalált német okmányokat, amelyek fényt derítenek a jeruzsálemi főmufti sötét tevékenységére.

Déli-tiroli népszavazást kér Ausztria

PARIS. Gruber dr. osztrák külügyminiszter emlékiratot nyújtott át a békekonferencia titkárságához és ebben kérte, hogy Dél-tiroiban népszavazást tartsanak és így döntsek el ennek a területnek a hovatartozását.

La Guardia a Szovjetunióban

WASHINGTON. La Guardia, Jacksonnak, az UNRRA helyettes vezérigazgatójának kíséretében Minszkbe utazott. Onnan ellátogat Kievvbe és Odesszába is. A lengyel fővárosból való elutazása előtt La Guardia csodálatát fejezte ki Varsó újjáépítésének üteme fölött.

USA külföldön

TEHERÁN. A Perzsa öbölben angol csapatszállító hajók tízezer főből álló indiai hadosztályt szállítottak partra.

OTTAVA. A kanadai fémipari sztrájk hatalmas méreteket öltött. Eddig 50 ezer fémipari munkás szüntette be munkát.

LONDON. A Moszkvában tárgyaló angol kereskedelmi bizottság átvette a Szovjetunió 25 millió fontos rendelkezését.

WASHINGTON. Az USA belügyminisztere javasolta, hogy Hawaii és Alaszkát vegyék fel az Egyesült Államok sorába. Ezzel 48-ról 50-re emelkednék a szövetségi államok száma.

Dolgozik a békekonferencia

A bécsi diktátum hatálytalanságának elvetése a román területi és politikai albizottság előtt

Tanácskozik a magyar békeszerződéssel foglalkozó albizottság is

Manuilszki vegyes bizottság kiküldését kérte a román és magyar békeszerződések ügyében

PARIS. A Román területi és politikai bizottság tegnapi ülésén a csehszlovák kiküldött javasolta: vegyék be a román békeszerződésbe a Romániára vonatkozó társadalmis elvi megállapítást. A szovjet megbízott eljente a javaslatot és kijelentette, hogy ez ellenkezik a történelmi tényekkel. Végül a csehszlovák indítványt

a bizottság 8:4 szavazárányban elvetette.

A román békeszerződés tervezetével foglalkozó területi és politikai bizottság ezután áttért a tervezetnek a bécsi diktátum megsemmisítésére vonatkozó cikkelyének tárgyalására, majd Manuilszki Szovjet-Ukrán meg-

bizottság javasolta, hogy a román és magyar ügyben vegyes bizottságot küldjenek ki a két állam békeszerződés tervezetét tárgyaló delegációk tagjaiból.

A tegnapi nap folyamán tanácskozott a magyar békeszerződés tervezetével foglalkozó területi és politikai bizottság is.

Akardod a demokráciát, az egyenjogúságot?

Vétesd fel magad a választói névjegyzékbe!

Próbák:
Berlin
Páris
Shanghai

Az egész világot behálózó feketéző trösztöt alapított a newyorki Warner-család

Üzletágak:
Gyémánt
Penicillin
Selyemárú

Az amerikai lakosság rendőrségnek a napokban a nemzetközi feketepecsét egyik legveszedelmesebb bandáját sikerült ártal-
matlanná tennie.
A newyorki Warner-családnak mind-
ezidélgi dollárokban milliókra rugótt
s napi jövedelmében a feketézés ameri-
kai arányú vállalatát szervezték meg,
amelynek a világ minden részén vol-
tak ájskái.
Berlinben és Párisban épp úgy, mint
Sanghajban. A titok kereskedelem min-
den elképzelhető válfajával foglalkoztak:
gyémánttal, cigarettával, szőnyeggel,
selyemárúkkal, penicillinnel, valud-
val, parfümmel, órával és így tovább.
A család tagjai: a 22 éves Lewis volt
repülőhadnagy, Berlinben tevékenykedett,

míg fivére, Róbert, volt tengerésziszta, az
UNRRA alkalmazásában Sanghajban dol-
gozott. Ugyanekkor Oscar Párisban be-
és kivétel ügyleteket bonyolított le óriási
arányokban, míg a család két másik tár-
sostremelő tagja, az apa, David Warner
és Al Warner, a hazai szállást irányítot-
ták Newyorkban.
Az „üzletet” a legbeváltabb amerikai
kereskedelmi elveknek megfelelően vezet-
ték, a fiúk mindegyike naponta beszám-
olt működéséről a newyorki központ-
nak. Am éppen az okozta veszélyüket. A
newyorki rendőrség bünyügyi osztályának
felbűnt a levelek és téviratok bősége.
Az egyik levélben Róbert az al dicse-
kedett fivérének, hogy a heti nyere-
sége Kínában egymillió dollárra rug.

A módszer egyébként az volt, hogy a fel-
vásárokat árukat, mint rokonok, a vám és
egyéb formáltságok kijáratásával küldték,
ték egymásnak.
David papa például nemrég kétezer
pár Nylon selyemharisnyát küldött
Sanghaj katonáinak.
A család útjait az utóbbi időben úgy
felvirágozták, hogy elővigyázatlanúságot
nemcsak a nagyarányú levelezés folyamán
követek el: Oscar például utolsó szabad-
sága alkalmával nagymennyiségű aranyat
csempészett a francia feketepecsét számára
és a tábori posta igénybevételével fülsgo-
san is érhető nyelven levelezett Róbert
fivérével. Lewis nem sokkal letartóztatása
előtt még ezt a táviratot küldte családjá-
nak: „Kendőtök a Wino”.

Kat Áronnal díjazott. Posa, Gáspár,
Thomas, Popescu, Mureșan, Cărlol, Că-
pâșean, Lóvi Károly, Mucsi Márta, Bucsi,
Schauer, Ejbner, Szaniszlósné Isakovich a
versenyen.

A penicillin vértelen háborúja Ismét életet mentettek Aradon a csodálatos penészgombák tizennyolchónapos gyermek csodájával az új gyógyszer segítségével

A hat évig tartó háború szörnyű
pusztításából az emberi tudás az é-
nőakadás új, csodálatos gyógyszerrel a
penicillint teremtette meg. Drága árat
fizetett érte az emberiség: millió és
millió elpusztult élet, sebesültek, szen-
vedések végtelen sora, elpusztult váro-
sok, felperzselte falvak. És amikor a
háború fékevesztett furijára rászabadult
az egész világra, amikor a hadifizmek-
ben emberirtó, pusztító gépeket gyár-
tottak, a laboratóriumok csendes ma-
gányában lombkók felé hajolva tudó-
sok éjt-nappal téve harcoltak az
életért! Így született meg a penicillin,
amelynek gyógyítóhatásáról a nyugati
orvosai már régebben meggyőződhet-
tek. A penicillin vértelen hődfő útján
Aradra is elérkezett. Az aradi orvo-
sok már többször alkalmazták olyan
esetekben, amikor csak a penicillin
segíthetett a halállal viaskodó beteg
szervezetén.

Most ismét olyan esetben segített a
penicillin, amikor a beteg kis, 18 hóna-
pos fiúgyermeken az orvostudomány
eme csodálatos segítőeszköz nélkül
nem segíthetett volna.

A múlt hét szerdáján, este fél 8 óra-
kor az aradi szakszervezeti élet egyik
ismert alakjának családjában súlyos
megbetegedés történt: Tizennyolchóna-
pos kislia egy aradi cukrászdában edes-
anyjával együtt sítéményt fogyasztott.
Utána, talán még 20 perc sem telt el,
amikor a kislifü rosszul lett. Szülei ter-
mészetesen azonnal orvost hívtak. Az
orvos az elmondottak alapján mérge-
zésre gyanakodott és azonnal gyomor-
mosást akart alkalmazni. Felkereste a
kis beteggel együtt egyik kártársát —
szintén ismert gyermekorvost — hogy
együtt végezzék el a szükségesnek lát-
szó beavatkozást. A gyermek ekkor
már agonizált. Szív működése alig volt,
a pulzus szinte teljesen kihagyott, a
hőmérséklete 35 fokra esett. A gyo-
mormosást nem is lehetett alkalmazni,
mert a gyermek önbudaatlan állapotban
olyan görcsösen összeszorította fogait
és száját, hogy kifeszíteni képtelenség
volt. Közben agyhártyagyulladásos kör-
kép alakult ki. Miután az orvosok a szi-
vet a lehetőséghez képest megerőfiet-
ték, gerincsapolást végeztek, amelyből
kétségtelesen megállapítást nyert: a
gyermek betegségét nem mérgezés, ha-
nem súlyos, romboló agyhártyagyulla-
dás okozta. Nyomban penicillint alkal-
maztak. Az első injekció alkalmával
35.000 egységet fecskendeztek a kislifü
testébe, az egy injekcióra használt ál-
talában maximális adagnak csaknem
kétszeresét. Az első befecskendezés
este 10 órakor történt és másfél órával
később, fél 12 órakor csodálatos ered-
mény mutatkozott: a kislifü fel-
ült, enni és inni kért. Összesen 200.000
egységet kapott a gyermek, aki pár
nappal később az életveszélyes kórból
a penicillin nagyszerű hatása követke-
ztében megmenekült a biztos pusztis-
tástól.

12.428 német háborús bűnös ellen tojik eljárás

LONDON. Az Egyesült Nemzetek Szer-
vezetének 16jtkári hivatalától származó
hírek szerint a háborús bűnösök jegyzé-
kébe eddig 12.428 német név szerepel,
illetve ennyi ellen folyik ezen a címen
eljárási.

Az „Odeser” szabotálja a mező- gazdasági eszközök gyártását

BUKAREST. Pontos kimutatások sze-
rint 1946 február 28-ig az Odeser —
a vaselozó hivatal — 2637 tonna vas
szállításával maradt hátralekban, a mező-
gazdasági eszközök gyártásának kárata.
Ebben az évben pedig az Inceop rakjárai-
ba még a fele sem került annak a meny-
nyiságnak, amelyet a minisztérium előirt.
Ugyanakkor pedig 1946-ban blokkházak
és nagy magánházak céljaira 4105 tonna
betonvasat, 109 tonna szegőt és 77 tonna
galvanizált táblát használtak fel. A mező-
gazdasági eszközök gyártására viszont
csak 4706 tonna vasat kúdték.

— A Bányászok Élete — FÉNY-
KÉPEK. A zsilvölgyi bányászok
életét bemutató fényképiállítás nyílt
meg péntek délután a Népvédelem
helyiségében. Nematu Gheorghe a Népvé-
delem nevében nyitotta meg a kiállít-
ást, majd Vosinar Gheorghe prefektus
és Palincas Ion polgármester mondot-
tak beszédeket és hangsúlyozták azt a
hősies, önfeláldozó munkát, amelyet a
zsilvölgyi bányászok a természet eme-
lése érdekében kifejtettek.

Forum mozi
Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor
Telefon 20-10
Ma Bernard Shaw nagyszerű vig-
játéka

PYGMALION
LESLIE HOWARD-dal
Royal Mozi
Telefon 19-33
Előadások: 3, fél 5, 6 a teremben,
este fél 8 és 9-kor a kertben
Toroczki
menyasszony
JAVOR PÁL — DAJKA MARGIT — KA-
BOS GYULA — MÁLY GERŐ — RÓZSA-
HEGYI KÁLMÁN előjlesztéssel

SPORT

A Nemzeti Bajnokság A és B-ligájá- nak vasárnapi bíróküldése

BUKAREST. A Nemzeti Bajnokság
A és B ligájának vasárnapi bíróküldé-
se a következő: A-liga: Bukarest: Car-
men—Dermagant, bíró Stoiculescu, CFR
—Szabadság, bíró Freund, Ploesti:
Prahova—UDR, bíró Capreanu, Ko-
lozsvár: Vasas—Jial, bíró Schwartz.
Arad: ITA—Ciocanul, bíró Kroner. Te-
mesvár: CFR—Universitatea, bíró Mit-
ran, Craiova—Juventus, bíró Sava.

B-liga: CFR Arad—Rasaritul Caracal,
bíró Schwartzmann, Temesvási. Buka-
rest: Unirea Tricolor—Politechnica, bí-
ró Purcarele. Piski: CFR—Electrica,
(vagy Sporting), bíró Munteanu, Arad.
Lugos: Augustus 23—CFR Túrnú Se-
verin, bíró Steiner, Temesvár. Temes-
vár: CAMT—Venus, bíró Höhn. Arad.
Resica: RMTE—AMTE, bíró Stan. Te-
mesvár.

Kettős Nemzeti Bajnoki mérkő- zés az ITA stadionban Aradon

Vasárnap délután kettős Neme-
ti Bajnoki mérkőzést játszanak az
ITA stadionban. Délután fél 4
órákor CFR—Rasaritul Caracal
B-liga találkózást tűrték műsorra,
míg fél 6 órákor kezdődik az ITA
Ciocanul A-ligás mérkőzés.

Három nagy sportesemény közűbén áll a temesvári sport- élet

A Gloria CFR Galati—
TIMTE ökötozó mérkőzés az egyik
esemény, amelyet vasárnap délelőtt
10 órákor a Politechnica pályán bo-
nyoltanak le, kedvezőtlen idő esetén
pedig a Kultúrpalota a bozverseny
astihelye.

CFR—Universitatea A-liga mér-
kőzés áll az edeklődés homlokteré-
ben, de a Venus—CAMT B-liga mér-
kőzés is érdekes sportot tgr. Lehet-
séges, hogy a két bajnoki mérkőzést
közös rendezésben bonnyoltják le.
Ha nem egyeznek meg az érdekel-
tek, akkor a B-liga mérkőzést dél-

előtt, az A-liga meccsét délután bo-
nyoltják le az Electrica-pályán.

— AZ ATE TÜRISTA OSZTÁLYÁ
10 éves fennállása alkalmából szept-
tember 7-én, szombaton este az or-
szágos túrista találkozó vidéki vendé-
goinek tiszteletére társasvacsorát ren-
dez, míg másnap, vasárnap délelőtt
avatja fél új zászlóját finnepélyes ke-
retök között. Az aradi sporttársadalom
eme kiemelkedő eseményének részle-
tezésére még visszatérünk.

ASZTALI TENISZ HIREK ARADON

Az asztali tenisz „Strand.bajnokság
1946” versenyt szeptember elsején tart-
ják meg vasárnap reggel 7 órai kezdet-
tel. A programon szerepel valamennyi
versenyszám és külön verseny férfi és
női kezdőknek, valamint old.bojok ré-
szére. A sorsolást a strandon 1946 au-
gusztus 31-én délután 4 órákor a liga-
gyűlés után tartják meg.

Az „Augustus 23 kupa” versenyt
1946 szeptember 6., 7. és 8-án rendezik
a Moise Nicoara Iceum tornatermében.
Mindkét versenyen a helyezett játéko-

Az aradi Torna Liga keretében
a SPARTA sportklub
f. hó 29-én, csütörtökön este 8 órai kezdettel
Garden-partival
egybekötött nagy
tornaünnepélyt
rendez a MONTE-CARLO (v. Li do) kerthelyiségben az Astra, ITA,
Téba, Sparta részvételével. Tanc reggelig. VASICA zenekar. Kü-
lönböző meglepetések. 2602

Bushapores hordó-politika a békeértekezleten

A görög reakció nyílt összeesküvése a béke és birtanság ellen

Letiport szabadságjogok, meghamisított népakarat „erkölcsi” alapján

gyűlöletet hirdet és szolgál a nemzetközi bajkeverők által fentartott bábkormány

A görög népre rátelepedett reakció nagyvárosi hóbotja nem mai keletű. Már az első világháború után „pánhellén” almok jegyében el akarták foglalni Kisásiát, de Kemal hadserege az ifjú szovjetállam hatóság segítségével véget vetett ezeknek a kísérleteknek. Ebbe a véres kudarcba bukott bele a görög királyi család, amely ezeknek az imperialista törekvéseknek a legfőbb élcsőze volt. A szeptember 1-re kiírt „népszavazás”, amely a demokráta népi erők véres letiprásának előzményeivel és jegyében zajlik le, következkésképen a dimasztia visszahozatalát tűzte ki céljául, hogy ezzel valóságosan is megkoronázza a reakció eddigi nyílt összeesküvését kül- és belpolitikai viszonylatban minden ellen, ami a hitlerizmus és fasizmus elleni háborúnak célját jelentette.

„Nagy hal megeszi a kis halat”

Mialatt a görögországi börtönök megtelnek a hitlerellenes ellenállás egykori harcosaival és az országban elfojtanak minden véleménynyilvánítást,

kifelé az idegen imperializmusoktól bátorított görög reakciót a kihívó kardcsörtelés jellemzi, például a párisi béketárgyalásokat arra használik fel Görögország kiküldöttjei, hogy támadásokat intézzenek a balkáni testvéreik ellen.

Csodálatos módon Caldarisz külügyminiszter nem a német és olasz fasizmus bűneire talál bíráló szavakat és kártérítési követeléseket nem Olaszországgal szemben támasztja, hanem az ugyanazok német-olasz fasizmus által megszállott és kirabolt Albániát támadja. Caldarisz mesterkedéseit leleplezte a jugoszláv kiküldött bejelentése, amely szerint

a görög főmegbízott ajánlatot tett Jugoszláviának, hogy — osszák föl Albániát.

A görög reakció tehát úgy látja, hogy ismét elérkezett a kisországok adásvételének szomorú korszaka. „Nagy hal megeszi a kis halat”, ez az erkölcsi törvény képezi a reakció görög diplomácia alapját. Manuilszky, Szovjetkrajna megbízottja világosan rámutatott a görög mesterkedések lényegére.

— A görög kiküldött nagyobb

URANIA

Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor
Ma az év legizgalmasabb gangster filmje

Végső küzdelem

Lebáncszelően szenzációs kalandor film. Főszerepben Mireille Balin, Pierre Renoir, Raimond Rouleau.

TÁRSADALMI SZEMLE

A Magyar Kommunista Párt folyóirata. Megjelenik havonta egyszer. Kapható minden könyvkereskedésben. Megrendelhető 3000 lej beküldése ellenében a romániai főbizományosnál „VIATA NOUA” — „ÚJ ÉLET” Oradea-Nagyvárad, Str. Sindicatelor 5. 2494

gyűlölettel beszél Albániáról, mint a fasiszta Olaszországról — mondta Manuilszky. — Mint semleges személy, engedjék meg, hogy föllegyem a kérdést: mit tett Görögország, amikor 1939-ben az olasz támadók a kis, egymillió albán népet megrohanták? Ima: Metaxas, az akkori miniszterelnök a támadás másnapján biztosította Mussolinit, hogy „semmi

Új Spanyolországot akar teremteni a reakció

A görög-albán határincidensekkel és a görögországi nemzetiségi földözéssel foglalkozva Manuilszky ezeket mondta:

sem fogja megzavarni a hagyományos olasz-görög barátságot és új baráti kapcsolatokat kezdődnek... Valamivel később Metaxas tudatta Cianoval, hogy „a görög kormány régóta elismeri te Olaszország vezető szerepét a Földközi tengeren.” Ma pedig a görög megbízott Albániát azal meri megvádolni, hogy nem állt ellen az olasz támadónak.

— Tudjuk, hogyan szoktak aköz háborús konfliktusokat támasztani. Úgy látszik valaki szükségét látja annak, hogy a görög-albán hatá-

ron összetűzések legyenek és így „aldátamaszthassa” Görögországnak azon állítását, hogy háborús állapotban van Albániával. Kétségtelen, hogy a balkáni régi nemzetiségi ellenlékek föltámasztása azzal fenyeget, hogy a Balkánból újból régi konfliktusok átközösterülete lesz.

A küszöbönálló „népszavazás” jelentőségére legjellemzőbb az angol munkáspárt volt vezérének, Lasky tanárnak nyilatkozata, aki ezeket mondta: „György király visszaérése Görögországo új Spanyolországgá alakítja és egy ilyen változást a munkáspárt egyetlen tagja sem tarthat kívánatosnak!”

Görögországot tehát reakciók vezetői külföldi imperializmusok segítségével felartóztathatatlannul a nyílt fasiszta önkényuralom felé sodorják. A Föld különböző pontjain elszórt háborús tüzfészkeknek újjal való szaporulata semmiesetre sem szolgálja a béke ügyét. (k. l.)

— AZ ARADI NEOLÓG ZSIDÓ HJKÖZSÉG ELŐLJÁRÓSAGA közli, hogy a templomi imaszékek bérbeadása szeptember hó 4-én kezdődik. A régi bérleti jogát szeptember 16-ig tartják fenn. 2614

A köztisztaság ügye nem hivatalos akta!

Uccákon Tereken Házakban Aradon gyülik a piszok

A városvezetőség nem odázhhatja a szeméthordás rendezését és nem háríthatja el a felelősséget

Arad város köztisztasága sok kívánni valót hagy maga után. Köztudomású, hogy a városi köztisztasági hivatal, különböző külső és belső okok következtében teljességgel fölmondotta a szolgálatot.

Arad, amely évtizedeken keresztül az ország egyik legtisztább és legrendezettebb városa volt, ma, sajnos, a város legkülönbözőbb belső pontjain elszórt szemétkupacokról nevezetes. Ma, amikor egy hosszú, rendkívül meleg nyár végére érkezünk, a tárgylagos hangján megállapíthatjuk, hogy a város lakosságának egzségét komolyan veszélyezteteti a fölhalmozott és el nem takarított szemét és csodák csodája, hogy valami komoly járvány nem ütött ki az elhanyagolt köztisztaság következtében.

Előreláthatóan lesznek még meleg napok és hetek — az ősz mifelénk általában szép — s ebben az esetben minden, a piszokból kiáradó veszély ismét fenyeget. Vannak a városnak uccái, ahol egyre növekvő büz figyelmezteti a járókelőket erre az állandóan napirenden forgó problémára.

Nem kétséges, hogy az elhanyagolt köztisztaság és közrendészet a háborús idők szokásos velejárója. Aradon is, a szeméthordás legfőbb akadálya a járművek és vontatóállatok hiánya, de a személyzeti keret meglazult figyelmé és munkáuteme nemkülönben egyik előidézője volt annak, hogy a városi szemétkihordás megrekedt. Ma ezen a téren teljes az anarchia és mindenki úgy segít magán ahogy tud.

Kertes és udvarral rendelkező házakban és a külvárosokban a háboru idején fölcsott légvédelmi árkok fokozatos betömésére használják föl a felgyülemlt szeméteket. Sokkal súlyosabb helyzetben vannak a belvárosi nagy bérházak lakói, miután itt még a szemét összegyűjtésére sincs megfelelő hely. A lakók kénytelenek maguk „gondoskodni” a szemét „kihordásáról”. Magánvállalkozások is létesültek, amelyek jöpenézért elhordják a szeméteket. Ezek a megoldások természetesen nem járulnak a köztisztaság növeléséhez, mert hiszen ugy a lakók, mint a magán-szemételekárítók lehetőleg csak a legközelebbi szemételedáig, vagy szemétdombig viszik a szeméteket és ezzel

veszedelmesen rongják az egyes városnegyedek levegőjét. Ahogy telik az idő, úgy válik a helyzet egyre súlyosabbá ezen a téren.

A városvezetőség, miután saját keretében a szeméthordást nem volt képes lebonyolítani, úgy döntött, hogy magánkezelésbe adja a városnak ezt a fontos üzemet. Sajnos, a városi bürokrácia itt is igen lassan dolgozik és csak szeptember 21-re írták ki a verseny pályázatot ebben az ügyben.

Képzeltető, hogy, ilyen körülmények között még hónapokba kerül, míg az aradi uccák és házak tehermentesülnek a felgyülemlt szemétektől, ha a verseny pályázat egyáltalán eredményes lesz. Ilyen körülmények között

Arad lakosága részéről joggal merül fel az a kívánság, hogy a város addig is, amíg a problémát átruhazza, igyekezzen valamilyen módon a szemétkihordást megszervezni,

különösen a bejso városrészekben, ahol ez a kérdés egészségünk és gyermekeink egészsége szempontjából elsőrendű fontosságú. Mindenesetre pedig intézkedjenek sürgősen az uccákon felgyülemlt szemétek eltakarításáról!

Corso Mozi

Telefon 23-64

Előadások: 3, 5, 7, 9

A legvidámabb magyar film, 2 órai kacagás!

AROMOZI

3.30, 5.30, 7.30 és 9.30

Kedvező idő esetén 7.30, 9.30 a kertben

Afrikai vőlegény

LATABÁR, VASZARY

SAVOY MOZI

Telefon: 28-22.

Előadások 3, 5, 7, 9 Ma 10 és 11.30

Ma, szenzációs premier!

GUNGA-DIN

Amerikai kalandorfilm Rudyard Kiplingtől. Főszereplők: Victor Mc. Laglen, Garry Grant, Douglas Fairbanks Jun.

— AZ MNSZ KÖZLEMÉNYE A HADIFOGLYOK ÜGYÉBEN. Felhívjuk a magyar nemzetiségű hadifoglyok hozzátartozóit, hogy a Magyar Népi Szövetség aradi székházában közöljék a hadifoglyok következő adatait: A hadifogly személyi adatai (neme, születési helye, év, hó, nap, foglalkozása, állampolgársága, lakása, állampolgársági igazolványának száma), a foglaltság kezdésének levél alapján jelenlegi tartózkodási helye, tábora száma. Helyi szervezeteink a fenti adatokat tartalmazó listát a Magyar Népi Szövetség arad megyei szervezetének küldjék be, Arad Vulcan ucca 12.

ELENTES A KENYERFRONTROL:

1. A rendőrség és polgárőrség is ellenőrzi a pékeket
2. Kötelező a barna kenyér kiszolgálása
3. Biztosítják a város folyamatos kenyérellátását

Napirenden a lisztzükséglet állandó fedezése

A város kenyérellátása körül felmerült zavarok nemcsak a közönséget helyezték valóságos riadóhelyzetbe, de a hatóságok is erőves intézkedéseket tettek a valóban arthatatlan helyzet rendezésére. A Jövő tegnap felvetette az ötletet: vonják be a bünyői hatóságokat a kenyérrárusítás ellenőrzésébe és ez a javaslat mára megvalósult.

Hivatalosan közlik, hogy az új kenyér-rend betartásának ellenőrzésénél a mai naptól kezdve az aradi rendőrség gazdasági osztálya is teljes eréllyel részt vesz a polgárőrség mozgósításával és segítségével.

Minden tévedést elkerülendő ismételt közlik, hogy a pékek és kenyérrárusító üzletek a náluk felrakozott személyeket kötelesek hivatalos kenyérral, előírt mennyiségben és hivatalos áron kiszolgáltatni. Azoknál az elárúsító helyeknél, amelyeknél csak fehér kenyér található és a barna kenyér kiszolgáltatását megtagadják, a hatóságok közbenjöttével kötelezik a tulajdonost a fehér kenyérnek hivatalos kenyér árán való

kiszolgáltatására.

Felmerült a kérdés, vajjon biztosított-e Arad város kenyérellátása, nevezetesen rendelkeznek-e megfelelő mennyiségű liszttel. A megyei ellátási hivatal közli, hogy ez a kérdés állandó napirenden szerepel, tanácskozások folynak a meglevő intézkedések olyan természetű végrehajtásáról, amely teljes biztosítékot nyújt a kenyérellátás folyamatos, állandó és zökkenésmentes rendezésére.

Jelenleg az a helyzet, hogy az érvényben levő rendelkezések szerint az Arad megye területén folyó hivatalos buzaggyűjtés kormányfált meghatározott rendje szerint, az összegyűjtött mennyiségből a gyűjtőszervek Aradváros ellátásához két hétre elegendő buzagmennyiséget kötelesek a megyei ellátási hivatal rendelkezésére bocsájtani, illetve ez a hivatal a megfelelő mennyiséget visszatarthatja.

Arad megye termése egyike az ország legbőségesebb készletforrásainak, jelentős mennyiségű búzát gyűjtenek és ennek egy részét természetesen elszállítják, mert az ország más

vidékein hiány mutatkozik. Az így összegyűjtött készletekből bocsájtják rendelkezésre kéthetenként az erre az időszakra elégséges buzagmennyiséget.

Nyilvánvaló, hogy ez nem lehet végleges megoldás, mert hiszen az arad megyei terméstöbblet elszállítása esetén bizonyos idő múlva nem marad felesleg. Így tehát Arad város egész évi lisztzükségletének fedezésére szélesebbkörű megoldási lehetőség szükséges.

Eppen erről tanácskoznak jelenleg az illetékes hatósági szervek vezetői.

Különben a tegnapi napon a kenyér kiszolgálás már rendezettebb körülmények között történt, bár még mindig sok a panasz. Remélhetőleg

egyrészt a fokozott ellenőrzéssel, példás és azonnali büntetésekkel, másrészt a pékek lisztellátásának zavartalan társalával sikerül a legrövidebb időn belül és folyamatosan rendezni ezt az életbevágóan fontos kérdést.

Felhívás a magyar értelmiségiekhez!

Felkérjük az arad megyei és arad városi magyar lelkészeket, tanítókat, tanítónőket, tanárokat és megyei és városi értelmiséget, hogy augusztus 30-án pénteken reggel 9 órakor a Magyar Népi Szövetség által rendezett értekezleten jelenjenek meg, amelyen népünk időszerű kérdéseit beszéljük meg.

A gyűlésen előadóként résztvesznek: dr. Csáky Béla, az MNSz országos főtitkára, Kiltán Sándor tanfelügyelő, dr. Berthe Nándor az aradi katolikus gimnázium igazgatója, P. Oláh Ferenc minorita házfőnök, Nagy Zoltán erdőhegyi református esperes, Essig József gyulavarsándi evangélikus lelkész.

A tanítók és tanítónők útiköltségét a tanügyi bizottság fedezi.

A gyűlés a Minorita Kultúrházban, pénteken reggel 9 órakor kezdődik.

Magyar Népi Szövetség arad megyei és városi szervezete

— A ZSIDÓ ELEMÍ ISKOLA igazgatója értesíti az érdeelt szülőket, hogy a beiratkozások szeptember 1-től 10-ig tartanak az iskola irodájában naponként 9-12-ig. 2603

— NAGYSZABÁSÚ DISZNÓTOROS TÁNCSTÉLYT RENDEZ AZ MNSZ II. KERÜLETE. Augusztus 31-én este 8 órakor a Münich-féle vendéglő összes helyiségeiben műsoros táncstély lesz. Teljesen új műsor. Arad egyik közkedvelt primása és zenekara muzsikál. Disznótoros vacsora, székelygulyás, kitűnő hideg italok, mérsékelt árak. Tombola, szépségverseny, tortasorolás. Tánc reggelig. Szeretettel várjuk szórakozni vágyó testvéreinket. 2614

Apróhirdetés

ÚJ KURZUS kezdődik szeptember 1-én. GÉPIRÓ (10 ujjas), KÖNYVELŐ és GYORSÍRÓ. „Pallas”, Cosbuc 1. 7580
KÉT darab gyalupád, villanymotor, kércépkár, tábori tűzhely és több lakatos készsorszám eladó. Cuza Voda 38 7610
LAKÓHÁZ nagy kerttel, nemes gyümölcsfákkal beültetve eladó. Abatorului (Vágóhíd) ucca 42-44. 7614
FAJKOCA 16 malacokkal eladó. Sava Raicu 138. 7612
ÉKSZERT, szőnyeget, rongorát, varrógépet magas áron veszek. Címem Tempóban. Fischer Eliza palota. 7619
HÁLÓSZOBA eladó. Bratianu ucca 13. második udvar. 7620
MÓTORKERÉPKÁR, 350 köbcentiméteres, üzemképes eladó. Cantacuzino 11. 7621
SZOVÁTAI házaspár házmesterei állást keres. Mindennemű munkát vállal. Tempo. Fischer Eliza palota. 7618
KÉTSZÁZ négyszögletes telek eladó. Grivitei 34. Érdeklődni: Biró. Gen. Coanda 24. 7615
KÉT darab 450x19-es autógumi megvételre keresetük. Str. Cosbuc 50. 7616
RÖVID keresztűros zongora eladó 2.500.000 lejért. Goga 3, színház mögött. 7617
AZ ECONOMATUL MESERIASILOR PATRONI No. 1. közli tagjaival, hogy folyó hó 25-én tartott rendkívüli közgyűlés az alapítke hozzájárulást duplájára emelte. Bővebb felvilágosítást írodánk 2612 szolgál. Vezetőség.

Az USIC és az Iparosszövetség eredményes munkája

A pénzügyminisztérium elhatározta a kereskedő és iparos adók csökkentését!

Eléri az 50 százalékot az adóleszállítás. Folyamatban az új törvényrendelet megszövegezése

Ismételtén beszámoltunk arról, hogy az ország kereskedő és iparosársadalma lakmai csoportja; az USIC keretében vélezkörü akciót kezdett az erőszakosan magas megadóztatások ellen. Ebből az akcióból Arad kereskedői és iparosai is kérészték részüket. Gyűlés keretében mutatnak rá a kirívó panaszokra és terjedelmes leadványban összegezték sérelmeiket és kívánásaikat. Az aradi USIC és az Iparosszövetség részéről a napokban küldött ügyszó utazott Bukarestbe, hogy ott személyesen is közbejárjon az aránytalanul magas megadóztatások ügyében. A küldött séget a Demokrata Pártok Blokkjának ki küldötte vezette, ugyanis a Blokk — mint a lakosság minden jogos kívánását — a legteljesebb támogatásban részesítette a kereskedők és iparosok mozgalmát.

Az USIC és az Iparosszövetség akciója máris jelentős sikert könyvelhet el, amennyiben tegnap az USIC bukaresti központjától körlevél érkezett: az 1959. számú augusztus 21-i keltezésű körlevél rámutat arra, hogy az USIC országosan lefolytatott akciójának eredményeképpen a pénzügyminisztérium az adók csökkentését határozta el és az erre vonatkozó törvényrendelet megszerkesztése már folyamatban van. A pénzügyminisztérium az adóterhek csökkentésének két módját teszi lehetővé: 1. az adókvóták felülvizsgálata és 2. jövedelmességét átalány reválálása útján. Különleges adókedvezményben részesítik a szárazságsújtotta vidékek iparosait és kereskedőit.

Az USIC-hoz érkezett bukaresti leírát

értelmében a pénzügyminisztérium által most lehetővé tett adócsökkentések országosan elérik az 50 százalékot. Az aszálysújtotta vidékeken ez a mérséklés még nagyobbarányú is lehet.

A körlevél rámutat arra, hogy egyes esetekben az adókvóták szervek nem hajlandók meghallgatni a szakmai szervezetek megbizottait. Kéri, hogy ezeket az eseteket jelentsék az USIC bukaresti központjának, éppúgy, mint az adófelülvizsgálásoknál

előforduló ténybeli sérelmeket.

Ezzel kapcsolatban az aradi USIC közli, hogy az adófeleltesítés, valamint adórevízió iránti kérvények elkészítése és benyújtása céljából az USIC jogtanácsosa naponként délután 4-6 óráig, szombaton délelőtt 11-1 óra között az USIC székhelyén a tagok rendelkezésére áll.

Az USIC és az Iparosszövetség kezdeményezését és az elért eredményt általános meglelégedéssel fogadták Aradon.

Fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy

özv. Winkler Viktorné szül. Mericskay Flóra

87 éves korában elhunyt. Temetése augusztus 29-én délután 5 órakor lesz a Felsőtemető halottas házából. Lelkiudvéért az engesztelő gyászmisét augusztus 31-én reggel 9 órakor mutatják be a Minorita templomban. A gyászoló család. 2610

— BEIRATKOZÁS A MAGYAR- NYELVŰ ÁLLAMI ELEMIBÉ. Az aradi állami magyar nyelvű elemi iskolák igazgatóságai ugyanazon a napon, szeptember másodikán, hétfőn kezdik az elemi iskolákba való beiratkozásokat, minden egyes iskola a saját helyiségében. Magyar kisdíjak szülei ne késlelkedjenek, mikor gyermekeiket anyanyelvén való taníttatásáról van szó!

Automatikus kézi gyorsszövőszék

nyüst kiemeléssel és önműködő vetélő hajtással. Teljesen új rendszerű. Bemutatása és eladása naponként d. u. 5-6-ig. 2612 Arad, Piata Luptei 1.

— Szolgáltatók gyógyszerárak: Strelikovszky és Suciu.

PRESA DEMOCRATA

Diákok! Helyetek a földműves és munkásifjak mellett van!